

# Mies doppio vetro

certificato 45 dB

Mies doppio vetro divide i volumi in spazi diversi ma allo stesso tempo connessi tra loro, infatti la trasparenza della parete in vetro continuo permette alla vista e alla luce di filtrare negli ambienti circostanti. Al contempo l'utilizzo del doppio vetro garantisce ottime performance di isolamento acustico. Grazie all'ampia gamma di finiture che possono essere utilizzate Mies doppio vetro si integra in modo ottimale ai sistemi di apertura ADL e all'ambiente che la circonda. L'innovativa tratta brevettata, garantisce ampie registrazioni e facilità di posa.

*Mies double vitrage partage les volumes dans des espaces différents mais en même temps connectés entre eux ; en effet, la transparence de la paroi en verre continu permet à la vue et à la lumière de filtrer dans les espaces environnants. Parallèlement, l'utilisation du double vitrage garantit d'excellentes performances d'isolation acoustique. Grâce à une vaste gamme de finitions utilisables, Mies double vitrage se marie parfaitement avec les systèmes d'ouverture ADL et l'environnement qui l'entoure. La section brevetée innovante garantit de nombreux réglages et une facilité d'installation.*

*Mies double glass divides the volumes into different spaces while keeping them connected to each other; in fact, the transparency of the continuous glass wall allows the view and the light to filter into the surrounding rooms. At the same time, the use of the double glazing guarantees an excellent acoustic insulation performance. Thanks to the wide range of finishes, Mies double glazing integrates perfectly with the ADL opening systems as well as with any interiors. The innovative patented section guarantees a number of adjustments and ease of installation.*

Двойное стекло Mies делит объемы на разные пространства, но в то же время связывает их друг с другом. Фактически прозрачность сплошной стеклянной стены позволяет взгляду и свету проникать в окружающую среду. В то же время использование двойного остекления гарантирует отличную звукоизоляцию. Благодаря широкой гамме используемой отделки, модель Mies с двойным стеклом идеально сочетается с системами открывания ADL и окружающей средой. Инновационная запатентованная секция гарантирует широкие возможности регулировки и простоту установки.

Mies con doble vidrio divide los volúmenes en distintos espacios y a la vez unidos entre sí, de hecho la transparencia de la pared de vidrio continuo permite a la vista y la luz filtrarse en los ambientes circundantes. Al mismo tiempo la utilización del doble vidrio garantiza un rendimiento excelente en términos de aislamiento acústico. Gracias a la amplia gama de acabados que se pueden utilizar, Mies con doble vidrio se integra a la perfección en los sistemas de apertura ADL y el ambiente que la rodea. El innovador tramo patentado garantiza muchos ajustes y una fácil colocación.

*Die Doppelverglasung von Mies unterteilt die Volumen in unterschiedliche, aber gleichzeitig miteinander verbundene Räume, da die Transparenz der durchgehenden Glaswand Einblicke und Licht in die umliegenden Bereiche zulässt. Gleichzeitig garantiert die Verwendung einer Doppelverglasung eine hervorragende Schalldämmung. Dank der großen Auswahl an Finishes, die verwendet werden können, integriert sich die Doppelverglasung von Mies ausgezeichnet in die Öffnungssysteme von ADL und ihre Umgebung.*

## MODELLI PORTE APPLICABILI

- BATTENTE MIES DOPPIO VETRO
- TUTTI I MODELLI DI PORTE SCORREVOLI

## APPLICABLE DOOR MODELS

- MIES DOUBLE-GLAZED SWING DOOR
- ALL SLIDING DOOR MODELS

1 TRATTA: alluminio anodizzato o laccato  
2 VETRO: doppia lastra 10-12 mm  
con finitura a scelta

1 SECTIONS: anodized or lacquered aluminium  
2 GLASS: double glazing 10-12 mm  
with choice of finish

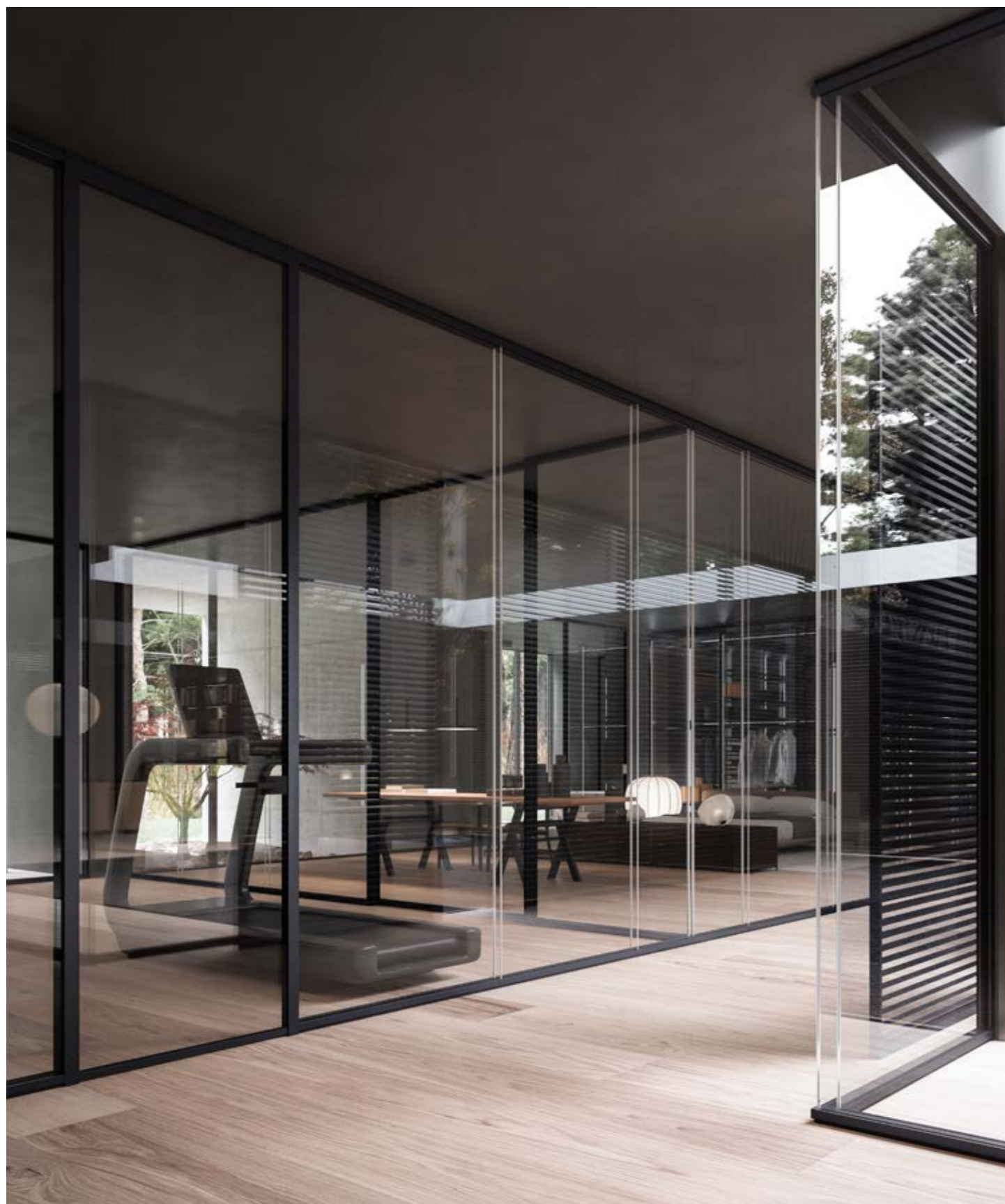


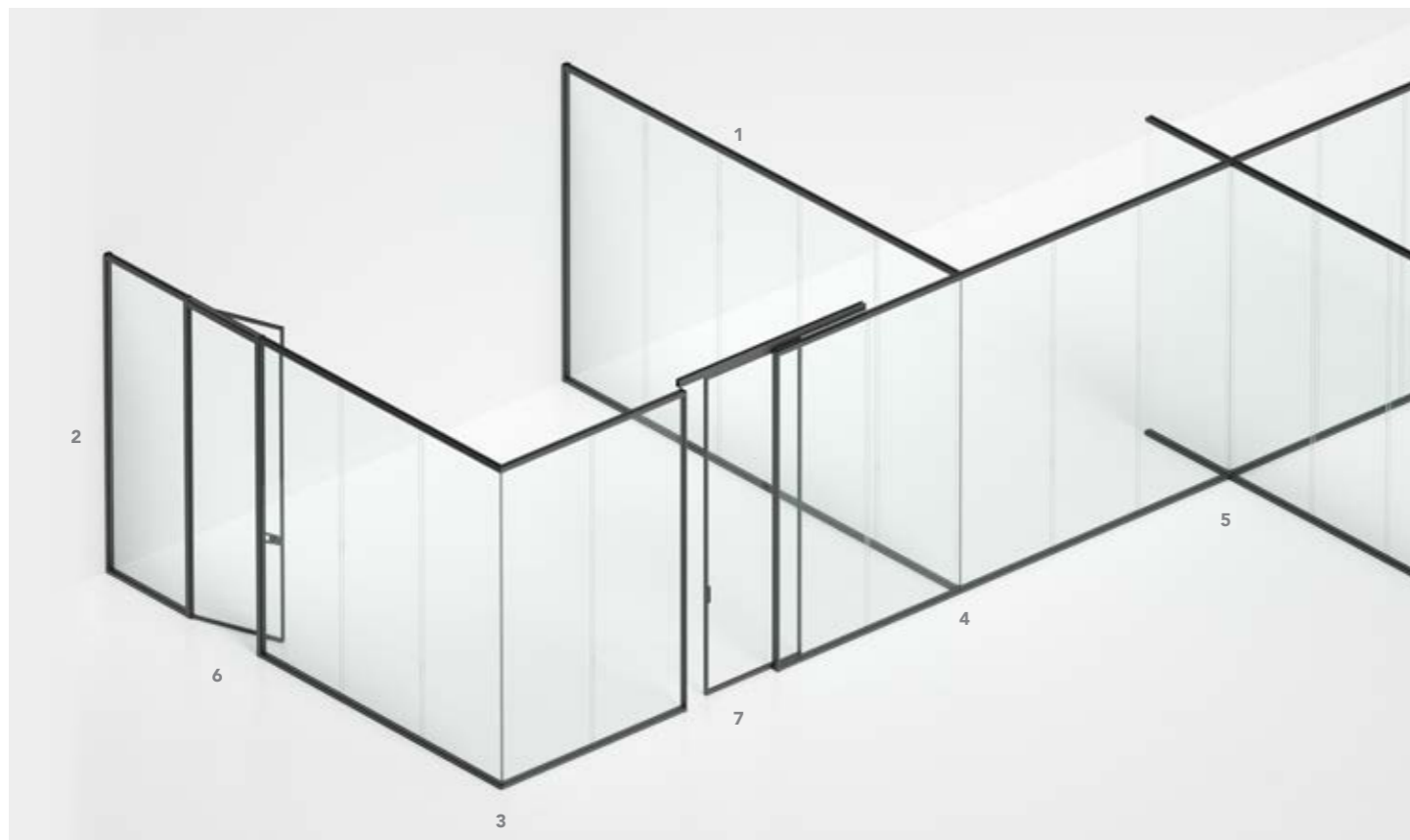




apertura: mitica scorrevole  
specchiatura: vetro neutro  
extrachiaro  
tratta: nero  
maniglia: X14

opening: mitica sliding  
door panel: neuter  
low-iron glass  
sections: black  
handle: X14





- 1 - Tratta.
- 2 - Profilo telescopico di partenza/arrivo a muro.
- 3 - Elemento ad angolo a 90°.
- 4 - Elemento a 3 vie.
- 5 - Elemento a 4 vie.
- 6 - Stipite con anta battente.
- 7 - Sistema scorrevole.

- 1 - Section.
- 2 - Telescopic profile, to and from the wall.
- 3 - 90-degree corner element.
- 4 - 3-way element.
- 5 - 4-way element.
- 6 - Door jamb with swing door.
- 7 - Sliding system.

- 1 - Pasante.
- 2 - Perfil telescópico de salida/llegada a la pared.
- 3 - Elemento con un ángulo de 90°.
- 4 - Elemento de 3 vías.
- 5 - Elemento de 4 vías.
- 6 - jamba con hoja batiente.
- 7 - Sistema de puerta corredera.

- 1 - Portion.
- 2 - Profil telescopique de départ/arrivée au mur.
- 3 - Élément angulaire à 90°.
- 4 - Élément à 3 voies.
- 5 - Élément à 4 voies.
- 6 - Chambranle avec porte battante.
- 7 - Système coulissant.

- 1 - Перегородка.
- 2 - Телескопический профиль начала / конца стены.
- 3 - Угловой элемент на 90°.
- 4 - Трёхходовой элемент.
- 5 - Четырёхходовой элемент.
- 6 - Коробка (косяк) с распашной дверью.
- 7 - Раздвижная система.

- 1 - Gerades Element.
- 2 - Teleskopprofil Anfang/Ende an Wand.
- 3 - 90°-Eckelement.
- 4 - 3-Weg-Element.
- 5 - 4-Weg-Element.
- 6 - Zarge mit Flügeltür.
- 7 - Schiebeseystem.

